

## Dodatek č. 6

ke smlouvě o dílo č. 10-2016-504201 ze dne 8.1.2016 (dále jen „smlouva“) spočívající ve vypracování návrhu „**Komplexních pozemkových úprav v katastrálním území Olešovice**“ (dále jen „KoPÚ“) včetně nezbytných zeměměřických činností určených pro obnovu katastrálního operátu, vyhotovení dokumentace pro zavedení výsledků KoPÚ do katastru nemovitostí a vytyčení hranic nových pozemků dle zapsané DKM (dále jen „dílo“), uzavřené

### mezi smluvními stranami

Objednatel: Česká republika – Státní pozemkový úřad, Krajský pozemkový úřad KPÚ pro Plzeňský kraj

Fakturační adresa: Státní pozemkový úřad, Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha – Žižkov, IČ: 01312774

zastoupený: xxxxx, ředitelem KPÚ pro Plzeňský kraj

ve smluvních záležitostech oprávněn jednat: xxxxx, ředitel KPÚ pro Plzeňský kraj

v technických záležitostech oprávněn jednat: xxxxx

Adresa: Nerudova 2672/35, 301 00 Plzeň

Tel.: xxxxx

ID DS: z49per3

Bankovní spojení: xxxxx

Číslo účtu: xxxxx

IČ: 01312774

DIČ: není plátcem DPH

### dále jen „objednatel“

Zhotovitel: TRAVAL, s.r.o.

sídlo: Čechova 395/559, 370 01 České Budějovice

zastoupený: xxxxx, jednatelkou

ve smluvních záležitostech oprávněn jednat: xxxxx

v technických záležitostech oprávněn jednat: xxxxx

Tel.: xxxxx

E-mail: xxxxx

ID DS: 6v9764u

Bankovní spojení: xxxxx

Číslo účtu: xxxxx

IČ: 26085518

DIČ: CZ26085518

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném: u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl C, vložka 13 122.

Osoba odpovědná (úředně oprávněná) za zpracování návrhu KoPÚ: xxxxx.

Osoba odpovědná (odborně způsobilá) k výkonu zeměměřických činností v rámci zpracování návrhu KoPÚ a vytyčení pozemků: xxxxx.

### dále jen „zhotovitel“

se dohodly v souladu s ust. čl. XII. odst. 12.3. smlouvy o dílo takto:

na základě zápisu z jednání ve věci změny počtu (snížení) měrných jednotek při zpracování Komplexní pozemkové úpravy **Olešovice** se mění rozsah MJ a dochází ke změně kalkulace u dílčí části **3.2.1.** a **3.2.2.** fakturačního celku **3.2. Návrhové práce** následujícím způsobem:

<b>3.2.</b>	Dílčí část fakturačního celku <b>Návrhové práce</b>	Původní počet MJ dle SoD (ha)	Změna počtu MJ po zpracování nároků (ha)	Cena za MJ bez DPH v Kč	Původní cena dle SoD bez DPH v Kč	Nová cena bez DPH v Kč
<b>3.2.1.</b>	Vypracování plánu společných zařízení	667	<b>659</b>	400,00	266 800,00	<b>263 600,00</b>
<b>3.2.2.</b>	Vypracování návrhu nového uspořádání pozemků k vystavení dle § 11 odst. 1 zák.	667	<b>659</b>	500,00	333 500,00	<b>329 500,00</b>

Ostatní ustanovení smlouvy, která nejsou dotčena tímto dodatkem, zůstávají v platnosti.

Kopie výše jmenovaného zápisu ze dne 17.9.2018 je nedílnou součástí tohoto dodatku.

V souvislosti s realizací práv a povinností vyplývajících z této smlouvy bude mít zhotovitel přístup k datům Státního pozemkového úřadu. Zhotovitel se zavazuje, že přijme veškerá technická a bezpečnostní opatření, v rámci zhotovitele s nimi budou seznámeni jen zaměstnanci a partneři zhotovitele, kteří je pro zajištění služby dle této smlouvy nezbytně potřebují a zhotovitel nezpřístupní data 3. osobám. Zhotovitel prohlašuje, že je oprávněn shromažďovat, používat, přenášet, ukládat nebo jiným způsobem zpracovávat (souhrnně "Zpracovávat") informace předávané objednatelem, včetně osobních údajů, jak jsou definovány příslušnými právními předpisy, konkrétně zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů. Zhotovitel se zavazuje, že bude s dostupnými osobními údaji pracovat jen v nezbytném rozsahu a neuloží si je bez vědomí objednatele na jiné uložení. Obě smluvní strany konstatují, že veškeré jejich postupy a přijatá interní opatření jsou v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 („GDPR“) a dalších souvisejících právních předpisů.

Tento dodatek je uzavírán formou nepodstatné změny ze smlouvy na veřejnou zakázku dle § 222 odst. 4 ZVZ.

Dodatek č. 5 smlouvy je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, ve dvou vyhotoveních pro objednatele a ve dvou vyhotoveních pro zhotovitele, přičemž každý z nich má váhu originálu.

V Plzni dne 24. 9. 2018

V Českých Budějovicích dne 26. 9. 2018

Objednatel: .....

Zhotovitel: .....

xxxxx  
ředitel KPU pro Plzeňský kraj

xxxxx  
jednatel

## Zápis

z jednání ve věci snížení rozsahu prací komplexní pozemkové úpravy **Olešovice** za účasti zhotovitele - firmy TRAVAL s.r.o., zastoupenou xxxxx a objednatele - Státní pozemkový úřad, Krajský pozemkový úřad, Pobočka Plzeň, sepsaný dne 17.9.2018 v sídle Pobočky Plzeň, Nerudova 35, Plzeň.

### Účastníci jednání se dohodli na následujícím:

Při zpracování komplexní pozemkové úpravy v k.ú. **Olešovice** došlo na základě zjišťování průběhu hranic pozemků řešených a neřešených a následnému zpracování dokumentace k soupisu nároků vlastníků pozemků k upřesnění počtu (snížení) měrných jednotek. U komplexní pozemkové úpravy **Olešovice** se mění rozsah MJ a dochází ke změně kalkulace u dílčí části **3.2.1.** a **3.2.2.** fakturačního celku **3.2. Návrhové práce** následujícím způsobem:

<b>3.2.</b>	Dílčí část fakturačního celku <b>Návrhové práce</b>	Původní počet MJ dle SoD (ha)	Změna počtu MJ po zpracování nároků (ha)	Cena za MJ bez DPH v Kč	Původní cena dle SoD bez DPH v Kč	Nová cena bez DPH v Kč
<b>3.2.1.</b>	Vypracování plánu společných zařízení	667	<b>659</b>	400,00	266 800,00	<b>263 600,00</b>
<b>3.2.2.</b>	Vypracování návrhu nového uspořádání pozemků k vystavení dle § 11 odst. 1 zák.	667	<b>659</b>	500,00	333 500,00	<b>329 500,00</b>

Na základě těchto skutečností bude zpracován **dodatek ke smlouvě o dílo č .10-2016-504201 ze dne 8.1.2016**

Zápis zapsala: xxxxx

Účastníci jednání po přečtení tohoto zápisu prohlašují, že byl sepsán dle jejich pravé a svobodné vůle, že s jeho zněním souhlasí, a na důkaz souhlasu s ním a s jeho zněním připojují své níže uvedené podpisy.

Za zhotovitele - xxxxx .....

KPÚ, Pobočka Plzeň – xxxxx .....

KPÚ, Pobočka Plzeň – xxxxx .....